



# Protokoll

Leidandmed	EAA.2640.1.15
Kaader	49,50
Datum	07.08.1874
Protokoll number	34
Protokoll teema	9. Sõim ja vägivald
Märkused	

Kohtumehed			
Eesnimi	Perekonnanimi	Täisnimi	Roll
Maddis	Korbmann		Peakohtumees
Jürri	Siimberg		Kohtumees
Hinrik	Horm		Kohtumees
J.	Preisberg		Kirjutaja

Arroküllast Jaan Neudorff kaebas omma sullase Matwei Meronow Sophia peal, et Sophia Meronow on temma naest kolm korda löönd ja teine kord, kui Jaan Neudorff sigga on sullase kartohwlide sisse läind, siis on Sophie Meronow jälle suure hirmsa wande ja kärraga temma naese kallal läind, selle peal on temma naene jälle wägga ehmatand nenda et naene ja wäeti laps, mõllemad wägga haigeks on jäänd.

Sophia Meronow astus ette ja ütles, et temma ei olle mitte Jaan Neudorff naest löönd, agga ta kaebas et Jaan Neudorff, on tedda muddind ja on temma pea wasto seina löönd nenda et temma ninnast on werri wälja tulnd.

Jaan Neudorff astus ette ja ütles, et sullane Matwei Meronow on katsunud tedda reiale appi et ta naene Sophia on tedda kiskuind nenda et ta üksi temmast wõto ei olle saand, siis on Jaan Neudorff läind appi ja tahtnud Sophia Meronow kinni sidduda, ja piddand temma käewartest kinni, agga Matwei Meronow polle siis isse ennam aidand siis on se sidduminne nii sammoti jäänd.

Nemmad leppisid nenda wiisi et Sophia Meronow maksab Jaan Neudorff'il 1. Rbl. 50. kopp. rohtude rahha mis ta omma naese haiguse pärrast on piddand kullotama.